

Het Sliedrechts Dialect (899)

Meraol

'k Vertel gêen nieuws as 'k zeg dat 't verkeer tegewoondig de pan uitrijst. Daerom gaot dut verhaoltjie niet over de overvolle wege of de aals mor toenemende files. Daer houwe de geleerdes d'r aige mor mee bezig. Nêent, ik wil 't is over wat anders hebbe en 't kan wel is weze dat ik me een bietjie kritisch uitlaet. Dat mot jie me maor nie euvel doije, want ik wil de mense allêen maor een spiegel voorhouwe. 't Gaot faaitelijk over de leefbaorhaaid in onze saomeleving. Laet ik dan êest is wat zegge over de parkeermeraol. 't Is vandaeg aan d'n dag hêlemael nie vreemd meer as een otomobilist z'n oto effies kwijt wil en d'r is gêen parkeerplaets vrij, dat tie 'm dan gewoon mor op 't trottoir zet. Weuningstoffeeerders bevôdbeld, die een karrewaachie komme doen, of de Sjuttulbus die wat bessies af komt levere, ze rije zonder perdon de stoep op. Ok is 't hêel nermaol bij 't gewone parkere om de oto's voor de helleft op de stoep te zette. Ik zag 't zôwaer de pliesie doen voor 't bero. Dat 'r soms mor net een klaain paojchie overblijft voor de mense die lôpend zijn, schijn nie aareg te weze. Nou weet ik 't wel, de straete zijn smal en de oto's veul en een oto kà je nou êemel nie i je zak steke, mor toch ving ik 't wel is aaregerlijk.

Fietsersgedraoginge

Ok op 't gedrag van fietsers is wel 't êen en aander aan te maareke. De fietsers zijn aigelijk de mêest kwetsbaore verkeersdêelnemers, dus zou ie denke dà ze ok wel 't beste oplette. Mor as ie soms ziet hoe of ze d'r aige gedraoge, dan rijze je haere soms ten baarege! Laet ik 't is effe over de jeugd hebbe. 'k Hou van ze hoor, mor daeróm juist. Ze krijge aallemael verkeersles op school en dat is meraokels goed, mor nou de praktijk. Ze scharrelewietsele zôomaor overal heen. Van de fietsstrôok af, zôomaor 't trottoir op en d'r weer af. 't Is speulsighaaid netuurlijk, maor zôdoende mot jie aaltijd uitkijke en mot jie ôoge van vorene en van achtere hebbe! Nou lijkt 't 'r op of 'k allêen mor krikkezerig zit af te geve op onze jonge mense, maor dat is de bedoeling niet. Ok grôte mense kanne d'r wà van. As ie tegewoondig op 't trottoir lôopt, mot ie ok goed uitkijke, want fietse op de stoep is hêel gewoon geworde. Dat doen bevôdbeld ok de moeders die de kaander uit school gaon haole. As de korste weg over 't trottoir lôopt, dan neme ze dat. Ik kan dat gêen goed voorbeeld vinge. Pas geleeje maakte ik 't nog mee, toe 'k m'n lôpie had, dat 'r êentjie achter me op de stoep zat te belle of 'k mor effe op zij wou gaon. Dan wor ie bloed toch host kerremelk, hee! Wat zou 't fijn weze as de stoep weer voor de voetgangers was, voor bevôdbeld die ouwchies die eefies een boodschoppie gaon doen met d'r rollaotor. 'k Wil nie bewere dat ik 't aaltijd goed doet, hoor! 'k Steek daerom ok d'n hand i m'n aige boezem.

Verbije tije

Aal deuze overweginge hebbe te maoke met de zurreg over een meraol die verlore draaigt te gaon. Ik stam netuurlijk nog uit een tijd van paerd en waoge en van pliesies die ok op de fiets deur 't durrep reeje. 'k Weet nog wel dà we d'r behoorlijk van ontzien wazze. Je moch bevôdbeld in die tijd nie bij mekaor achter op de begaoziedraoger zitte. Of karrechie pikke, dan honge we aan een paerd en waoge en reeje zô mee. As t'r een pliesie in 't zicht kwam, wis ie nie hoe gaauw dà je d'r af mos springe. Ok wij reeje wel is op de stoep, maor oh wee as bevôdbeld pliesie Van der Linde, of Graefland, 't zag. Dan wier ie wel eefies toegesproke. Maor naedat de pliesie onze vriend is geworde, mag t'r ok een hêel bietjie meer. Een aander

vôôbeeld uit de praktijk. De kaarekbuurt is al jaerelang voetgangersgebied. Wie schetst m'n verbaozing toe ik daer pas geleeje getuige was van een bijnao aanrijing van een vrouw op de fiets met een klaain kaaind. De vrouw die de oorzaak hiervan was, stapte, doch ik, geschrokke af, maor ze stapte toe 't goed afliep daernae ok dôôdgemoedereerd weer op. Wat 'r naer mijn beschaaije mêêning nôôdig is, dat is een veraandering van de meraol. Dà we weer is een bietjie rekening mè mekaor gaon houwe en nie zôômaor een end weg leve. Daer mag de pliesie ok best een bietjie aan meewaareke, nie met een hôôp bonne uitschrijve, mor deur gewoon weer zichbaor te zijn. Laete ze mor gerust vriendelijk kijke, mor wel optreeje as 't nôôdig is. Beste lezers van deuze Slierechs-diëlect-stuksies: Laete we is perbere om 't wat aandere te gaon doen; mè klaaine gedragsveraanderinge is voor de saomeleving al veul te winne!

Jan van der Vlies

P.S. Vergeet nie in te schrijve op 't boek over Wijk C. 't Leste nieuws over dut boek is te vinge op www.historie-sliedrecht.nl

